

## Udon Nudeln - udon noodles (Japan)

feinste Udonnudeln genauso wie die Japaner es mögen.

221.	<b>Poulet</b>	19	22
222.	Rind	22	25
223.	Schwein	19	22
224.	<b>Crevetten</b>	22	25
227.	Gemüse <span style="color: green;">■</span>	14	17
228.	<b>Tofu</b> <span style="color: green;">■</span>	19	22



## frische hausgemachte Sushi

Die kleinen Leckereien aus Japan. Reisröllchen mit Fisch oder Gemüse, hübsch präsentiert und in vielen Ausprägungen. Einfach nur köstlich & lecker.

### Hosomaki (dünne Rolle im Algenblatt)

231.	Shake Hosomaki	8 Stk.	8	10
232.	Tekka Hosomaki	8 Stk.	9	11
233.	Shake on Guaca	8 Stk.	8	10
234.	Spicy Thunfisch Maki <span style="color: red;">■</span>	8 Stk.	9	11
235.	Avos Hosomaki <span style="color: green;">■</span>	8 Stk.	7	9
236.	Kappa Hosomaki <span style="color: green;">■</span>	8 Stk.	6	8
237.	Omelette Hosomaki <span style="color: green;">■</span>	8 Stk.	7	9
238.	Rettich Hosomaki <span style="color: green;">■</span>	8 Stk.	7	9

### Uramaki (gerollte Sushi)

241.	California shake	8 Stk.	15	17
242.	California Thun-Mousse	8 Stk.	16	18
243.	California Ebifried	8 Stk.	16	18
244.	California Crab	8 Stk.	15	17
245.	Santa uramaki	8 Stk.	15	17
246.	Rainbow roll - Lachs	8 Stk.	15	17
247.	Rainbow roll - Thunfisch	8 Stk.	16	18
248.	Rainbox roll - mix	8 Stk.	16	18
249.	King rolls	8 Stk.	18	20

### Nigiri (Ballen Sushi)

251.	Shake Nigiri	1 Stk.	3	4
252.	Maguro Nigiri	1 Stk.	4	5
253.	Ebi Nigiri - Crevette	1 Stk.	3	4
254.	Unagi Nigiri - Aal	1 Stk.	4	5
255.	Avocado Nigiri - Avocado <span style="color: green;">■</span>	1 Stk.	3	3
256.	Tamago Nigiri - Omelette <span style="color: green;">■</span>	1 Stk.	3	3



## Sushi

### Futomaki (dicke Rolle mit 3 Füllungen)

261.	Futomaki vegetarisch <span style="color: green;">■</span>	8 Stk.	16	18
262.	Futomaki spicy Thunfisch <span style="color: red;">■</span>	8 Stk.	16	18
<b>Sashimi (ohne Reis - die purste Sushi-Form)</b>				
271.	Lachs Sashimi	6 Stk.	16	18
272.	Thun Sashimi	6 Stk.	18	20
273.	Sashimi mix	3+3 Stk.	18	20

### Gourmet-Platten

281.	<b>Classic für 1 Person</b> (4 x Shake Hosomaki, 4 x Tekka Hosomaki, 3 x Shake Nigiri, 3 x Maguro Nigiri)	28	30
282.	<b>Ginna für 1 Person</b> (8 x Hosomaki, 1 x spicy Tuna Tatar, 4 x Nigiri)	33	35
283.	<b>Tokyo für 2 Personen</b> (6 x Nigiri, 4 x Uramaki, 4 x Futomaki, 6 x Sashimi)	52	60
284.	<b>Osaka Special für 2 Personen</b> (8 x Hosomaki, 8 x Nigiri, 8 x Uramaki, 8 x rainbow 1.8 dl Sake)	75	85

### Poke Bowl mit Sushi-Reis (japanische Salatschüssel)

291.	Poke Bowl - Lachs (Lachswürfel, Avocado, Mango, Gurken, Sesam)	21	24
292.	Poke Bowl - Tuna (Thunfisch-Würfel, Rettich, Algensalat, Gurken, Avocado, Sesam)	22	25
293.	Poke Bowl - Poulet (gewürzte Pouletbrust, Broccoli, Karotten, grüner Salat, Sesam)	21	24
294.	Poke Bowl - Crevetten (grillierte Crevetten in Knoblauch, Spinat, Tomaten, Gurken)	24	27
295.	Poke Bowl Vegi (Tofu, Edamame, Mango, Gurken) <span style="color: green;">■</span>	20	22

### Beilagen

301.	Extra Sushi Reis/gebr. Reis/gebr. Nudeln in Schale	5	5
302.	Extra Ingwer	1	1
303.	Extra Wasabi	1	1
304.	Extra Fisch-Soyasauce	0.5	0.5
305.	Extra Jasmin Reis in Schale	3	3

### Dessert

311.	Gebackene Glace (Vanille)	8	10
312.	frittierte Äpfel mit Honig	7	9
313.	frittierte Bananen mit Honig	7	9
314.	Kokosnuss-Glace (90 gr) (in Kokosnuss gefüllt)	8	10
315.	Melonen-Glace (160 gr) (in Melone gefüllt)	8	10



## Getränke

321.	Mineralwasser (Classic/Naturelle) 0.5 ltr	3	5
322.	Coca Cola (Classic/Zero) 0.45 ltr	3	5
323.	Eistee/Sprite/Schorle 0.5 ltr	3	5
324.	Oishi Tea (Green/Lemon-Honey/Black)	4	5
325.	Red Bull 0.25 ltr	4	6
326.	Lychee-Saft 0.35 ltr	4	5
327.	Mango-Saft 0.35 ltr	4	5
328.	Kokosnuss-Saft 0.35 ltr	4	5
329.	Tsingtao Bier (China) 0.33 ltr	5	6
330.	Singha Bier (Thailand) 0.33 ltr	5	6
331.	Asahi Bier (Japan) 0.33 ltr	5	6
332.	Sake 15°/°° 0.18 ltr	10	12
333.	Schützengarten Edelspez 0.33 ltr	4	5
334.	Schützengarten India Pale Ale 0.33 ltr	4	5
335.	Schützengarten Weisser Engel 0.5 ltr	5	6
336.	Goldenbridge California (Chardonnay) 0.5 ltr.	15	18
337.	Saxer (Pinot Noir) Hüttwiler 0.5 ltr.	17	20
338.	Saxer Oeil-de-Perdrix AOC (Thurgau Rena) 0.5 ltr.	19	22
999.	Zigaretten: Marlboro light / <b>Parisienne orange</b>	9	9



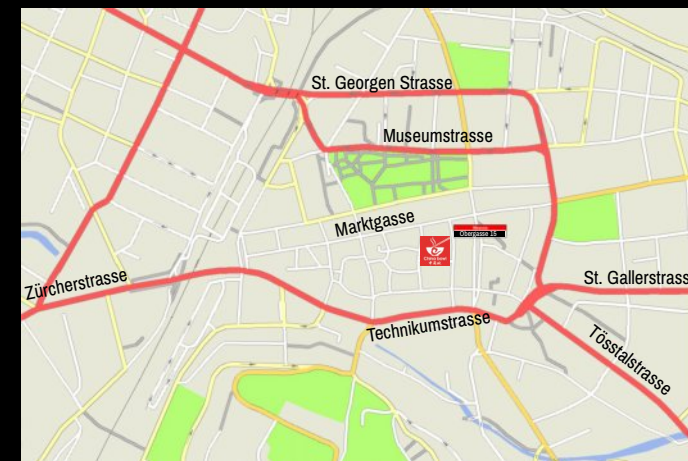
■ rassig gewürzt ■ ■ sehr pikant ■ Vegetarisch

Reis nature ist inbegriffen (ausgenommen Gemüse, Vorspeisen, Suppen).  
Aufpreis für gebratenen Reis oder gebratene Nudeln 3 3

Alle Preise verstehen sich in CHF sowie inkl. MWST.

**Allergiker:** fragen bitte unser Personal zu den einzelnen Produkten.

**Fleischherkunft:** fragen Sie unser Personal.



# China Bowl

exiting asian taste

## China Bowl

Restaurant for exiting asian dining & delivery service

Obergasse 15 MO-SA: 11:00 - 22:00 h  
8400 Winterthur SO: 17:00 - 22:00 h  
Tel: 052 212 98 88

info@chinabowl-restaurant.ch  
chinabowl-restaurant.ch

Lieferdienst für folgende Zonen:

**PLZ:** 8400, 8401, 8402, 8403, 8404, 8405, 8406, 8408, 8409, 8411

noch günstiger mit takeaway!



besuchen Sie uns im Restaurant



chinabowl-restaurant.ch

052 212 98 88



chinabowl-restaurant.ch

052 212 98 88



chinabowl-restaurant.ch

052 212 98 88



chinabowl-restaurant.ch

052 212 98 88



# China Bowl

exiting asian taste

## Suppen - soups

feine, traditionelle asiatische Suppen mit frischen Zutaten

01.	<b>scharf-saure Suppe</b> Szechuan Art ■■	6	8
02.	Won Ton Suppe (chin. Ravioli) (mit Poulet & Crevetten)	7	9
03.	<b>Maissuppe</b> mit Poulet	6	8
04.	Glasnudel-Suppe mit Poulet	6	8
05.	<b>Miso-Suppe</b> mit Tofu und Wakame ■	6	8
06.	Tom Kha Gai Thai-Suppe mit Poulet ■ Poulet an Kokosnussmilch mit Chili, Pilzen, Zitronengras & Koriander	9	11

06a als Hauptgang - as maindish 19 23

07. **Tom Yam Gung** Thai-Suppe mit Crevetten ■■ scharf-saure Suppe mit Chili, Pilzen, Zitronengras & Koriander 11 13

07a als Hauptgang - as maindish 22 26

## Vorspeisen - starters

ein leichter Einstieg ins Hauptmenü

10.	<b>Frühlingsrollen</b> vegetarisch (2 Stk.) ■	5	7
11.	Frühlingsrollen mit Poulet	5	7
12.	<b>Gebackene Won Ton</b> (4 Stk.)	7	9
13.	Edamame (Sojabohnen) ■	5	7
14.	<b>Poulet-Spiesschen</b> Satay (3 Stk.)	9	11
15.	Frittierte Pouletflügel (4 Stk.)	7	9
16.	<b>Panierte Crevetten</b> (5 Stk.)	9	11
17.	Gebatene Gyoza mit Poulet (4 Stk.)	10	12
18.	<b>Frittierte Fischbällchen</b>	9	11
19.	Spicy Box (frittiertes gemischtes Gemüse ■ und chicken nuggets)	7	9
20.	<b>gemischte Vorspeise</b> (für 2 Pers.) (Vegi-Rollen, Wan Ton, Chicken nuggets und Crevetten Chips)	12	14
21.	Dim Sum Dreams (Homemade) 4 Stk. 15 10 12		
	(Ha Gao, Siu Mai, Bao-zi, Jiao-zi) 6 Stk. 15 13 15		

## Salat - salads (homemade salad sauce) an unserer hausgemachten Salat-Sauce with love from Asia

22.	<b>gemischter Salat</b> ■	6	8
23.	Papaya Salat ■	9	11
24.	<b>Avocado Salat</b> ■	9	11
25.	Crevetten cocktail Salat	9	11
26.	<b>Poulet Salat</b>	9	11
27.	Wakame Salat ■	9	11

## süss-sauer adventure - sweet n sour

Die schmackhafte Kombination von süss und sauer Aromen. Der Klassiker der asiatischen Küche. Häufig im zarten Teigmantel zubereitet.

51.	<b>Poulet</b>	18	22
52.	Rind (ohne Teig)	22	26
53.	<b>Schwein</b>	20	24
54.	Crevetten	24	28
58.	<b>Tofu</b> (ohne Teig)	18	22

## süss-scharf experience - sweet n spicy ■

süss und scharf eine Herausforderung für die Sinne. Viel Aroma mit prickelnder Schärfe gemischt.

61.	<b>Pouletstreifen</b>	19	23
62.	Rindsstreifen	23	27
63.	<b>Schweinsstreifen</b>	21	25

## scharf-würzig Szechuan challenge ■■

eine eigene Geschmacksrevolution aus der Pfefferkammer Chinas. Weltbekannt für den exquisiten "Szechuan Pfeffer" mit einem leichten Prickeln auf der Zunge.

71.	<b>Poulet</b>	18	22
72.	Rind	22	26
73.	<b>Schwein</b>	20	24
74.	Crevetten	24	28
75.	<b>Ente</b>	24	28
76.	Kalmar (Tintenfisch)	24	28
78.	<b>Tofu</b> ■	18	22

## Kung-Pao der Asia-Klassiker mit Nüssen ■

oder auch häufig Kong Po bzw. Gong Bao genannt. und Kung Pao wurde nach einem kaiserlichen Gouverneur der chinesischen Provinz Szechuan benannt, der im späten 19. Jahrhundert während der Quing-Dynastie regierte.

81.	<b>Poulet</b>	18	22
82.	Rind	22	26
83.	<b>Schwein</b>	20	24
84.	Crevetten	24	28
85.	<b>Ente</b>	24	28
86.	Kalmar - (Tintenfisch)	24	28
88.	<b>Tofu</b> ■	18	22

## Satay ■

Eine tolle Verbindung mit einer aromatischen Sauce und fein gemahlene Erdnüssen.

91.	<b>Poulet</b>	18	22
92.	Rind	22	26
93.	<b>Schwein</b>	20	24
94.	Crevetten	24	28
98.	<b>Tofu</b> ■	18	22

## Chop-suey

Ein weiterer Klassiker aus der asiatischen Küche. Gemüse und Zutaten im heissen Wok kurz geschwenkt - so bleiben Vitamine und Aroma erhalten.

101.	<b>Poulet</b>	18	22
102.	Rind	22	26
103.	<b>Schwein</b>	20	24
104.	Crevetten	24	28
108.	<b>Tofu</b> ■	18	22

## schwarzer Pfeffer - black "peppa" is tasty

schwarzer Pfeffer verfügt über ein ganz besonderes Aroma und betont das Pfefferaroma ohne wesentliche Schärfe.

131.	<b>Poulet</b>	18	22
132.	Rind	22	26
133.	<b>Crevetten</b>	24	28
134.	Kalmar - (Tintenfisch)	24	28

## gebr. knusprige Ente - roasted crispy duck

"unsere" Ente ist die Hausspezialität. Von Hand zu höchster Vollendung gebracht. Knusprig und saftig zugleich.

141.	<b>grilliert nach kantonesischer Art</b>	25	29
142.	Hong Kong style ■	25	29
143.	<b>an Orangen-Sauce</b>	25	29
144.	knusprig mit Pfannkuchen	31	35

## Gemüse-vegetables "four seasons" (ohne Reis)

Gemüse nach Saison, frisch und knackig zubereitet mit feinen Beilagen.

151.	<b>Gemüse chop suey</b> ■	14	16
152.	Chop suey mit Glasnudeln ■	15	17
153.	<b>gebratener Pak Choi (Kohl) - cabbage</b> ■	15	17
154.	chin. Pilze & Bambussprossen ■	15	17
155.	<b>Aloo-Gobi mit gelbem Curry</b> ■	15	17



## Gebr. Reis oder Nudeln (Hong Kong Art)

schmackhaft zubereitet und mit weiteren Zutaten veredelt.

161.	<b>Poulet</b>	17	20
162.	Rind	20	23
163.	<b>Schwein</b>	17	20
164.	Crevetten	20	23
167.	Gemüse ■	13	16
168.	<b>Tofu</b> ■	17	20

## follow Thailand

rotes ■ (x1), grünes ■■ (x2), gelbes (x3) Thai-Curry

die Klassiker aus Thailand mit vielen Geschmacksnoten

181x	<b>Poulet</b>	19	23
182x	Rind	23	27
184x	<b>Crevetten</b>	25	29
185x	Entenbrust mit Sauce	25	29
188x	<b>Tofu</b> ■	19	23

## Zitronengras - Lemongrass (mit Basilikum)

das Zauberkraut aus Thailand. Verleiht jedem Gericht eine feine, natürliche und fast magische Note mit einem Hauch von Zitrus, mit Basilikum.

191.	<b>Poulet</b>	19	23
192.	Rind	23	27
194.	<b>Crevetten</b>	25	29
195.	Entenbrust	25	29
198.	<b>Tofu</b> ■	19	23

## breite Reisnudeln (Pad Thai Erdnüsse)

nehmen durch ihre Grösse bzw. Breite besonders viel Sauce auf und entfalten dadurch ein grösseres Geschmackerlebnis mit der Vielfalt der Gewürze.

201.	<b>Poulet</b>	19	22
202.	Rind	21	25
203.	<b>Schwein</b>	19	22
204.	Crevetten	21	25
207.	<b>Gemüse</b> ■	14	17
208.	Tofu ■	19	22

## Ramen Nudelsuppe (Japan)

die beliebte und bekömmliche, aromatische Nudelsuppe aus Japan. Zutaten nach Ihrem Gusto:

211.	<b>mit Ente</b>	22	26
212.	mit feinen Won Ton (Teigtaschen)	22	26
213.	<b>mit gebratenem Roastbeef</b>	22	26
214.	mit Rindfleisch - (Korean Karubi style - spicy) ■■	22	26

